stiftung | fondation battenberg
Berufliche Integration und Bildung | Intégration et formation professionnelles

Stiftung / Fondation Battenberg
Südstrasse 55 / Rue du Midi 55
Postfach / Case postale
2500 Biel / Bienne 6
032 344 25 22
info@battenberg.ch
www.battenberg.ch

Partner in der Arbeitsintegration

Partenaires de l'intégration professionnelle

Die Arbeitsintegration ist ein schrittweiser Prozess, der individuelle Anstrengungen, die Meisterung von Herausforderungen und Unterstützung erfordert, um das Integrationsziel zu erreichen. Die Arbeitsintegration kann sinnbildlich als Bergbesteigung betrachtet werden, bei der Menschen den Gipfel erreichen möchten.

L'intégration professionnelle est un processus progressif qui nécessite des efforts individuels, la maîtrise de défis et un soutien pour atteindre l'objectif d'intégration. Symboliquement, l'intégration professionnelle peut être comparée à l'ascension d'une montagne, où les individus aspirent à atteindre le sommet.

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!
N'hésitez pas à nous contacter !
placement@battenberg.ch

Gemeinsam zum Gipfel

Ensemble jusqu'au sommet

Gemeinsam zum Gipfel
Ensemble jusqu’au sommet

Mit unserem CSR-Zertifikat (Corporate Social Responsibility) erhalten Sie, neben Ihrem sehr wertvollen Beitrag und der Unterstützung im Verlauf der Arbeitsintegration, je nach Bergetappe jährlich einen schriftlichen Beleg Ihres Engagements.

Avec notre certificat de Responsabilité Sociale des Entreprises (RSE), vous recevez, en plus de votre contribution précieuse et de votre soutien tout au long du processus d’intégration professionnelle, un justificatif écrit de votre engagement, renouvelé annuellement selon l’étape de l’ascension que vous avez atteinte.

Die Stiftung Battenberg möchte mit dem CSR-Zertifikat einen Mehrwert schaffen und die Offenheit und Bereitschaft von Unternehmen, die sich nachhaltig an der Bewältigung gesellschaftlicher Herausforderungen beteiligen, sichtbar machen.

La Fondation Battenberg, à travers le certificat RSE, vise à créer une valeur ajoutée et à rendre visible l’ouverture et la volonté des entreprises de participer durablement à la résolution des défis sociétaux.

Wir freuen uns, wenn Sie eine Person auf dem Weg in die berufliche Integration bei einer Etappe unterstützen.

- Wir liefern Ihnen gerne passende Bewerbungsdossiers.
- Ein Jobcoach sorgt für die Vorbereitung, garantiert die fachliche Begleitung und die Nachbetreuung des Einsatzes.
- Die Dauer der Einsätze variiert je nach individueller Absprache und Ihrem Bedarf von Wochen bis zu Monaten.
- Für Ihr Unternehmen entstehen keine Lohnkosten.
- Es fallen keine Übernahmekosten an, wenn Sie den Arbeitnehmenden oder Auszubildenden eine Festanstellung oder ein Lehrverhältnis im Anschluss an den Einsatz anbieten möchten.
- Wir bitten Sie lediglich, nach dem Einsatz eine Leistungsbewertung auszufüllen und, wenn möglich, ein Arbeitszeugnis oder eine Arbeitsbestätigung auszustellen.

Nous serions ravis de vous accompagner dans le processus d’intégration professionnelle d’une personne, en vous soutenant à chaque étape du parcours.

- Nous sommes à votre disposition pour vous fournir des dossiers de candidature adaptés à vos besoins.
- Un Jobcoach assure la préparation, garantit l’accompagnement professionnel et le bon déroulement et le suivi de la mission.
- La durée des missions varie selon les accords individuels et vos besoins, allant de quelques semaines à plusieurs mois.
- Votre entreprise n’a pas à supporter de coûts salariaux.
- Il n’y a pas de frais de recrutement si vous souhaitez proposer aux travailleurs ou aux apprentis un emploi fixe ou un contrat d’apprentissage à l’issue de leur mission.
- Nous vous demandons simplement de remplir une évaluation des performances après la mission et, si possible, de fournir un certificat ou une attestation de travail.

Dank der Unterstützung der Stiftung Battenberg habe ich wieder eine feste Anstellung gefunden.

Grâce au soutien de la Fondation Battenberg, j’ai retrouvé un emploi fixe.

A. S.

Wir sind immer sehr zufrieden, Lehrlinge von der Stiftung Battenberg einstellen zu dürfen.

Nous sommes toujours très heureux d’engager des apprentis de la Fondation Battenberg.

C. B. – Omega SA, Biel

Basislager
Orientierung
Schnuppertage, Praktika
< 31 Tage

In dieser Orientierungsphase beginnen die Arbeitssuchenden ihre Reise. Sie erkunden das Terrain, lernen ihre Fähigkeiten und Interessen kennen und identifizieren ihre beruflichen Möglichkeiten und Ziele.

Camp de base
Orientation
Journées d'essai, stages
< 31 Jours

Dans cette phase d’orientation, les personnes en recherche d’emploi entament leur parcours. Elles explorent le terrain, découvrent leurs compétences et intérêts, et identifient leurs opportunités et objectifs professionnels.

Aufstieg
Stabilisierung
Praktika, Arbeitseinsätze
> 31 Tage

Bei jedem Einsatz verbessern die Arbeitskräfte ihre Ausdauer und Technik. In dieser Stabilisierungsphase werden Fähigkeiten und Kompetenzen gestärkt und neue dazugelernt. Mit jeder Etappe kommen wir dem Integrationsziel näher.

Ascension
Stabilisation
Stages, emplois
> 31 Jours

À chaque mission, les travailleurs améliorent leur endurance et leur technique. Dans cette phase de stabilisation, les compétences et les capacités sont renforcées, et de nouvelles sont acquises. À chaque étape, nous nous rapprochons de l’objectif d’intégration.

Gipfel
Integration
Arbeitsvertrag im 1. Arbeitsmarkt
unbefristete Anstellung

Mit einem Arbeitsvertrag im ersten Arbeitsmarkt erreichen die Arbeitssuchenden das Ziel. Ähnlich wie Bergsteiger, die den Gipfel erreichen und die Aussicht geniessen, erleben die Arbeitssuchenden in der Integrationsphase Erfolg und Zufriedenheit.

Sommet
Intégration
Contrat de travail sur le 1er marché du travail
Emploi à durée indéterminée

En obtenant un contrat de travail sur le premier marché de l’emploi, les personnes en recherche d’emploi atteignent leur but. Tout comme les alpinistes qui parviennent au sommet et profitent de la vue, les personnes en phase d’intégration vivent un sentiment de réussite et de satisfaction.